

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

*Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc*  
**Socialist Republic of Viet Nam**  
*Independence – Freedom – Happiness*

**LÝ LỊCH TÓM TẮT**  
**ỨNG VIÊN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**  
*Resume of candidate of Board of Directors*

1. Họ và tên/*Full name*: **PHAN THỊ HUỆ** Giới tính/*Gender*: Nữ/*Female*
2. Ngày tháng năm sinh/*Date of birth*: 30/06/1955
3. Nơi sinh/*Place of birth*: Hà Nội
4. Số CMND/*ID no. or Passport*: 022438884 Ngày cấp/*Issued date*: 8/10/2003 Tại/*Issued place*: CA Tp.HCM (*HCMC police*)
5. Quốc tịch/*Nationality*: VIỆT NAM
6. Dân tộc/*People*: Kinh
7. Địa chỉ thường trú/*Permanent Residence*: B4, đường số 1, Khu SACA Bắc rạch Chiếc, Phường Phước Long A, Quận 9, TP.HCM/ *B4, Street 1, SACA-Bac rach chiec Residential area, Phuoc long A Ward, District 9, HCMC*
8. Trình độ văn hóa/*Education Level*: Đại học./ *Bachelor*
9. Trình độ chuyên môn/*Professional skill*: KỸ SƯ HÓA – CỬ NHÂN QUẢN TRỊ KINH DOANH./ *Chemical Engineer, Business administration (BA)*.
10. Quá trình làm việc/*Working experience*:
  - 1980-1989: Tổ Trưởng Tổ Hoá – Cty Dệt may Thành Công./ *The head of Lab Division-TCG*
  - 02/1991-1992: QĐ Phân Xưởng - Công Ty Dệt may Thành Công./ *Supervisor - TCG*
  - 1993-11/1999: GD Xí Nghiệp Nhuộm – Cty Dệt may Thành Công./ *Director of Dyeing Department- TCG.*
  - 11/1999 - 2010: Giám Đốc Ban Kinh Doanh- Cty Dệt may Thành Công./ *From 11/1999 to 2010: Sales and Marketing Director – TCG.*
  - 2006 – 2009: Thành viên HĐQT Cty Dệt may Thành Công./ *Member of TCG's BOD*
  - 2011 – Nay: Chủ tịch HĐQT Công ty cổ phần Dệt May Đầu tư Thương mại Thành công/ *From 2011 to now: Chairwoman of Thanh cong Textile Garment – Investment – Trading JSC*
  - 11/2015 đến nay: Ủy viên Ban chấp hành Hiệp hội Dệt May Việt nam/ *November 2015 to now: Member of the executive board of Vietnam Textile and Apparel Association (Vitas).*
  - 12/2015 đến nay: Ủy viên thường vụ Hội Dệt May Thêu Đan Thành phố Hồ Chí Minh/ *From December 2015 to now: the standing committee's member of Association of Garment – Textile – Embroidery – Knitting HCMC.*
11. Khen thưởng/*Commendation*:
  - Bằng khen của Thủ tướng chính phủ./ *Got certificate of merit from Prime Minister*
  - Huân chương lao động hạng 3./ *Labour Medal III*
12. Kỷ luật/*Discipline*: KHÔNG (NONE)
13. Chức vụ tại Thành Công/*Position in Thanh Cong*: Chủ Tịch Hội Đồng Quản Trị./ *Chairwoman*
14. Chức vụ hiện nay tại các tổ chức khác/*Position in other organizations*:
  - Ủy viên Ban chấp hành Hiệp hội Dệt May Việt nam/ *Member of the executive board of Vietnam Textile and Apparel Association (Vitas).*

- Ủy viên thường vụ Hội Dệt May Thêu Đan Thành phố Hồ Chí Minh/*The standing committee's member of Association of Garment – Textile – Embroidery – Knitting HCMC.*

15. Quan hệ gia đình/*Family Relationship:*

<b>Quan hệ</b> <i>Relationship</i>	<b>Họ và tên</b> <i>Full name</i>	<b>Năm sinh</b> <i>Date of birth</i>	<b>Địa chỉ</b> <i>Address</i>	<b>Nơi công tác</b> <i>Working place</i>
Cha/ <i>Father</i>	Phan Quang Tống	1925	99/4 Cách mạng thnag tam street - Can tho city	Mất năm 2000/ Dead in year 2000
Mẹ/ <i>Mother</i>	Trần Thị Bảy	1935	99/4 Cách mạng thng tam street - Can tho city	Nghỉ hưu/ Retired
Chồng/ Husband	Huyền Dương Hiệp	1954	95B Hoa Hung Street, Ward 12, Dist 10	Tổng cty cảng hàng không Việt nam/ Airports Corporation of Vietnam (ACV)
Con/ <i>Children</i>	Huyền Dương Thanh Thủy	1983	95B Hoa Hung Street, Ward 12, Dist 10	Tổng công ty Saigontourist/ Saigontourist holding company

Tôi xin cam đoan về tính chính xác, trung thực và xin chịu trách nhiệm hoàn toàn về những nội dung trên.

*I would like to assure the accuracy, honesty and responsibility for all of the information hereinbefore.*

TP.HCM, ngày 8 tháng 3 năm 2016

**Xác nhận của cơ quan**  
**Confirmation of the organization**  
**where the candidate work**



**KIM DONG JU**

**Người khai/Declarant**

**PHAN THỊ HUỆ**